

**Validité du testament contesté
devant la Cour Suprême :
capacité du testateur,
consentement libre et
irrecevabilité des moyens
nouveaux (Cass. civ. 2000)**

Identification			
Ref 16730	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 138
Date de décision 27/01/2000	N° de dossier 1026/3/2/99	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Testament, Famille - Statut personnel et successoral		Mots clés وصية, Confirmation de la décision d'appel, Consentement libre, Contestation de la donation, Expertise judiciaire, Formalités du testament, Indemnité d'usufruit, Irrecevabilité des moyens nouveaux, Prescription des moyens, Présomption de maladie mortelle, Preuve de capacité, Respect des règles de procédure, Signature par empreinte digitale, Testament, Capacité mentale, Validité des actes, إجراءات الخبرة, الرضا الحر, الطعن في الوصية, القدرة العقلية, انعدام إثبات المرض, بصمة الإصبع, تحميل المصاريف, تعويض الاستغلال, رفض الطعن, صحة التصرف, صحة العقد, عقد بيع, قواعد الإثبات, الإثبات, Acte de vente	
Base légale Article(s) : 344 - 345 - 426 - 479 - Dahir du 9 ramadan 1331 (12 août 1913) formant Code des obligations et des contrats		Source Revue : مجلة رسالة المحاماة Page : 208	

Résumé en français

La Cour Suprême rejette le pourvoi et confirme l'arrêt d'appel qui valide la validité d'un testament et d'un acte de vente effectués peu avant le décès de la testatrice. Elle affirme que l'attestation des notaires sur la capacité mentale et le consentement libre de la testatrice fait foi, en l'absence de preuve contraire apportée par les appelants.

La Cour rappelle que les moyens tirés du non-respect des formalités des articles 174, 193 et 194 du Code de la famille ainsi que des articles 344, 345 et 479 du Code des obligations et contrats sont irrecevables, car soulevés pour la première fois en cassation, en violation du principe de l'exclusivité des moyens en première instance.

Elle écarte la contestation de la procédure d'expertise ordonnée pour l'évaluation de l'indemnité d'usufruit, cette question n'ayant pas été déterminante dans la décision attaquée. La Cour valide également l'usage de la signature par empreinte digitale, malgré l'absence de reconnaissance explicite dans l'article 426 du Code des obligations, en l'absence de contestation sérieuse.

Résumé en arabe

ان الوصية اشهدت على نفسها بما اوصت به وهي بأتمها مما يعني الطوع والرشد وصحة العقل وهو ما لم يثبت الطاعنون عكسه. ان تضمين رسم الوصية اشهاد العدلين على ان الوصية املت عليهما وصيتها والتنصيب على مراجع بطاقتها الوطنية كاف للتعريف بها والتدليل على حضورها.

Texte intégral

ملف مدني 1026/3/2/99 – قرار عدد 138 – بتاريخ 27/1/2000

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون،

حيث يستفاد من مستندات الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بالرباط بتاريخ 15/12/98 في الملف 3580/98 ان المطلوبين في النقض أ. ح والسيد ن.م تقدا بمقال عرضا فيه ان الدافع ف. ب. أ التي كانت تكفلهما توفيت بتاريخ 5/5/95 عن ورثتها اختها د. ع. واشقاؤها الدافع ب. ب أ وه. ب وان الهالكة كانت قد اوصت لهما بالثلث في متخلفها وقد حددته في الدار الواقعة ب..... كما فوتت بيعا لهما الدويريتين السفليتين الا انه بعد وفاتها عمد المدعى عليهم المذكورين إلى احتلال المحلات المذكورة أعلاه طالبين الحكم عليهم بالتخلي وتمكينهما من مقابل الاستغلال بعد تقديره على يد خبير مختص واستدلا براءة الهالكة ورسم الوصية وعقد الشراء.

وتقدم المدعى عليهم بمذكرة جوابية مع مقال مضاد عرضوا فيها بان رسم الوصية حرر بتاريخ 22/9/94 في وقت كانت فيه موروثتهم في حالة مرض حاد الم بها إلى ان وافتها المنية وكذلك عقد البيع بتاريخ 11/4/95 أي في وقت كانت فيه طريحة الفراش ملتسمين إجراء تحقيق حول زورية رسم الوصية وعقد البيع والحكم تبعا لذلك بابطال مفعولهما مستدلين بوكالة خاصة للطعن بالزور. واصدرت المحكمة امرا تمهيدا باجراء خبرة لتحديد قيمة استغلال الدار.

وبعد ادلاء الطرفين بمستنتاجاتهما بعد الخبرة اصدرت المحكمة حكما على المدعى عليهم بالتخلي للمدعي عن نصيبهما وهو الثلث في الدار العلوية مع المطبخ الموصوفة بالمقال وبافراغ الدويرة الواقعة بسفلى الدار المذكورة وبتمكينهما من واجب الاستغلال من تاريخ وفاة الهالكة المحدد في مبلغ 28350 درهم كما ورد في تقرير الخبير. وبعد استئنافه ايدته محكمة الاستئناف بموجب قرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيب الطاعنون على القرار في الوسيلة الأولى خرق قواعد المسطرة المدنية ذلك انهم دفعوا بعدم التوصل بالاستدعاء لاجراء الخبرة وفي ذلك خرق بمقتضيات الفصل 63 من م ق م لعدم وجود شواهد التوصل بالبريد المضمون للاعلام بيوم الخبرة مما يجعل القرار معرضا للنقض.

لكن حيث ان الخبرة المطعون فيها امرت بها المحكمة لتقدير التعويض عن الاستغلال وانه ما دامت وسائل النقض ناقشت فقط صحة رسمي الوصية والبيع ولم تتناول ما قضت به المحكمة من تعويض فانه لا محل لمناقشة الدفع بعدم قانونية الخبرة للعلة المشار إليها في الوسيلة، وبالتالي يبقى ما اثير بهذه الوسيلة غير جدير بالاعتبار.

حيث يعيب الطاعنون على القرار عدم تطبيق قواعد الاثبات لا سيما مقتضيات الفصل 399 من ق م م ذلك انهم ادعوا بان الهالكة كانت على فراش الموت عندما ابرمت عقد الوصية وعقد البيع وادعى المطلوبان انها تعرضت لحادثة سير كانت السبب في وفاتها دون اثبات، وان قرب تاريخ الوفاة من تاريخ التصرف لا يحمل الا على كون الهالكة كانت في مرض وهي قرينة على الخصم اثبات عكسها. ويعيبون على القرار في الوسيلة الثانية خرق الفصل 174 من مدونة الأحوال الشخصية ذلك ان رسم الوصية لم يتضمن ما يفيد صحة صاحبه عقليا وتمام التمييز والادراك ثم ان نص الوصية لم يتضمن ما يفيد الامر بتنفيذها حسبما يقتضي ذلك الفصل 193 من نفس القانون، كما انها جاءت مخالفة للفصل 194 من المدونة الذي نص على وجوب تضمين الوصية كناش المحكمة المختصة داخل ثلاثة ايام تبتدئ من تلقي الاشهاد مما يجعل الوصية باطلة.

ويعيبون عليه مخالفة الفصول 479 و344 و345 من ق ل ع بدعوى ان البيع المزعوم ابرم قبل 25 يوما من الوفاة فهو بيع باطل لمخالفته للفصل 479 الذي ينص على ان البيع المعقود من المريض في مرض موته تطبق عليه احكام الفصل 344 إذا جرى لاحد ورثته قصد محاباته اما البيع المعقود لغير الوارث تنطبق. عليه احكام الفصل 345 الذي ينص على ان البراء لغير الوارث يصح في حدود ثلث ما يبقى من تركته بعد سداد ديونه وان المحكمة لم تطبق هذه المقتضيات فعرضت قرارها للنقض.

لكن حيث ان المحكمة لاحظت عن صواب بان العدلين نصا في رسم الوصية على ان الموصية اشهدت على نفسها بما اوصلت به وهي باتمها مما يعني الطوع والرشد وصحة العقل وهو ما لم يثبت الطاعنون عكسه، اما التمسك بالفصول 194. 193. 174 من مدونة الاحوال الشخصية والفصول 345. 344. 479 من ق ل ع فانه لم يسبق اثارته اثناء الإجراءات المسطرية التي بنيت فيها الدعوى على مجرد الادعاء بوقوع الوصية والبيع اثناء مرض البائعة مرض موتها مما لا محل معه للاتفات إلى ما اورده الوسيلة بشأنها والتي تعتبر اثاره جديدة وغير مقبولة لأول مرة أمام المجلس الأعلى.

حيث يعيب الطاعنون على القرار في الوسيلة الخامسة انعدام التعليل بدعوى ان المحكمة اعتبرت ان اشهاد العدلين باوصاف الهالكة من خلال بطاقتها الوطنية كاف تعليل غير سليم لان المفروض في العدلين ان يوصف الوصية وصفا حقيقيا يعرف بحضورهما لديهم وليس بحضور البطاقة الوطنية للاستيثاق من طرفهما بصدور الوصية من صاحبها والتأكد من سلامة عقلها. كما يعيبون عليه في الوسيلة السادسة عدم صحة التعليل من خلال اعتماد بصمة الهالكة ذلك ان المحكمة نصت على ان البائعة وضعت بصمتها على عقد البيع وعرف لذلك بواسطة الموظف المكلف بتلقي الامضاءات وفي ذلك مخالفة للفصل 426 من ق ل ع والذي لا يعترف بالبصمة.

لكن من جهة حيث ان المحكمة اعتبرت عن صواب ان تضمين رسم الوصية اشهاد العدلين على ان الموصية املت عليهما وصيتها والتنصيب على مراجع بطاقتها الوطنية كاف للتعريف بها والتدليل على حضورها وان الطاعنين لم يثبتوا خلاف ما جاء فيه مما يجعل الطعن الموجه له لا أساس له.

ومن جهة ثانية فان المحكمة ناقشت دفع الطاعنين المثار امامها والذي بني على مجرد الادعاء بزورية رسم البيع لكونه وقع اثناء مرض البائعة مرض موتها وردته بعلة عدم ثبوت ان البائعة كانت مريضة وقت ابرامه وان ما ورد في العريضة من مناقشة للبصمة من حيث كونها تشكل توقيعاً ام لا ينصب على علة زائدة يستقيم القرار بدونها مما ينتج عنه ان ما استدلت به الطاعنون عديم الاساس. لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وبتحميل الطالبيين الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط، وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيد رئيس الغرفة احمد بنكيران والمستشارين السادة : لطيفة رضا مقررة وجميلة المدور وبودي بوبكر ومليكة بنديان اعضاء وبمحضر المحامي العام السيد فايد عبد الغني وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نعيمة الإدريسي.